大清光緒二十三年十一月初九日　禮拜一　西曆一千八百九十七年十二月十二號　每張收大錢八文　第二百號

蘇報

另出附張不取分文　本館開設上海英租界四馬路東首　外埠遠近酌加寄費

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日至每字取錢二文論年論季面議長行告白照後告白字起碼短行告白以五十字起碼以多則十字遞加

本館自備四號五號全副鉛字鑄畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票□□更覺精細賜顧者卽請　移玉至本館賬房面議價則克己此佈

分售易人

本報蘇州分售處因鄒姓辦理不妥業已停止從本月初六日起由馮君固之一手經理暫假接駕橋萬陽樓茶室分派報章代收告白所有向係售賣本報之人前來掛號領報凡有售報章程與馮君面議可也再前有與鄒姓售報賬目轇轕由鄒姓自行理直與馮君不涉一俟馮君租定房屋爲時再行登報奉聞　本館主人啓

縷述烟比爲奸

本館主人延沈習之翁孝甫爲主筆鄒綬生爲司賬兼司蘇州分售本報託付何等鄭重足見館主信任之專不料彼等全無心肝不思食人之祿忠人之事竟敢朋比爲奸私糾某洋人謀開報館沈等仍在館食祿僞爲無此事者此等行徑直等諸穿窬之輩及至館主知覺尚不知止靦然據案猶事筆墨必俟麾諸門外方始蹣跚而去去後理應匿跡銷聲庶可少恕尚敢妄登某報告白曉曉置辨欲蓋彌彰不値識者一笑而鄒某一節尤爲荒謬鄒係在蘇分售本報立有合同載明分售處不得帶售他家報章如有帶售情事將押櫃罰去云云鄒則又充賬房另起薪工館主待之優於他夥不思報効盡心任事反串同沈翁等輩在館舞弄文墨藉勢詐索受其害者不一其人況鄒等經手賬目不清私匿發票冒收入己況蘇州分售報資虧欠尚多且分售之賬朦混尤甚茲命總賬房查核實數館主卽欲送捕房追究適捕來拘爲本館買辦顧全彼之體面遂擔保在館清理賬目詎不知感尙謂本館勒住不講情理彼等既知情理二字試問汝等情理何在汝既自行開設報館業已刊出條議洋洋大篇固非一朝一夕之事豈我館出此重餉用汝等在外作弊乎汝豈不聞事無不可對人言之古訓乎何必鬼鬼祟祟藏頭露尾此足見汝等於心有愧言之面赤不然羞惡之心澌滅殆盡與畜類無異前月底爾等在館支脩有賬可稽況沈鄒薪工業已透支此尚何言哉至汝等所登同行嫉妬尤爲噴飯眞以小人之心度君子之腹豈不知日本四五百家報館每館日銷十餘萬張未聞有嫉忌之心但無汝等之人面獸心爲之經理耳本館主人不屑與較亦祇大度置之而已　本館買辦黃國卿啓

本館聲明　○啓者凡本報論後所紀奇聞異事數則皆係館主翻譯東西各報確鑿可憑不敢參以意見自取失言之咎而除翻譯之外新聞悉爲沈某翁某正副兩主筆所裁定昨讀冷眼人來信始悟沈等慣喜造言生事查有乾兒被打訴斥某京卿又某撫憲與某宗師有舅甥之親以上兩節均查無底稿想係沈等手筆似此妄造黑白本館不能代其任咎也特此表明閱者鑒諸

控案提省論

縣令爲親民之官百里侯任繁而責重位卑而權大凡刑名錢穀生殺予奪以及戶婚細故詞訟案件皆取決於縣令小民戴之如父母大吏倚之如耳目凡民間有不直之事被屈之情皆訴之縣令冀其能伸之也卽有時案情重大上憲雖收取訴詞仍必發縣查審遇縣中不能審結之事乃上之於太守太守古之二千石秩五馬之尊乃守郡之貴官非與民間瑣瑣理詞訟者也詞訟之事偶一及之其體制既尊嚴其剖斷頗愼重至太守不能決而申之於廉訪使者則案情重而又重大抵皆關係生殺之事刑名總滙至此而極至督部堂撫部堂親提之案則皆奉　旨發交之　欽案餘事必不暇及蓋部院職掌直省僚吏之黜陟兼監視營伍蒐練軍實文武兩途皆歸統轄祗此舉錯大典上體　君國下撫民生已屬精神之所難周奚遑分有司之任哉近世諸君子好勤小節不憚降格相從其有幹練自詡者往往以方面而親庶司之事而孟子所謂大人之業或竟未嘗措意也此其間亦世道隆替之所分也本邑舉人童適等訐控宣敎論一案纏訟一載有餘至今尙未分曲直初時控之於府係前太守任內之事府行縣查覆業已顢頇了事矣諸人不服又增別案控於道轅撫轅學轅督轅各衙門批諭均歷詳前報其所控之事大要有三曰盜賣學田姦佔孀婦毀掘骨壜此三者情節較重餘則案情較輕自毀掘骨壜案起適童孝廉又有哭祭節孝祠一事觸本邑紳士之忌乃由李蘭墅大令等聯名控童適於督撫臬各轅督撫未予深求而署臬憲陸春江觀察赫然震怒批飭松府親提諸人於是吃緊松府研訊數次關防嚴密訪事人所抄供詞僅得傳聞之大畧第聞案已擬結署臬憲以爲失之輕繼批飭解省親提追人證齊集省垣而臬憲已先期卸事矣今此案延擱未理年內封篆期近大約不暇詳訊想諸人俱在待質所過年矣然其中除主控之童適外其餘皆係諸生及經紀人居多今因此案牽纏曠課荒功廢時失業名雖待質其實與管押無殊所中一切費用諒必不易籌畫於是本邑峩冠博帶之倫日夕盼望其結案消息既杳有徘徊於報館之門者其意以爲報館得凡事之先聲訪問必周且詳得信必早且靈而本館又熟於蘇事較他館更爲靈捷探望者踵趾相接無如諸人到省之後尙未蒙省憲提及故訪事者亦無從採錄以意擬之吳廉訪以詩禮名族歷練老成趙中丞又早擬巍科蜚聲翰苑二公皆愛才如命說士甘肉其所以遲遲不發者良以審愼周詳細加察核必期無枉無縱而後已微聞此案本可照松府陳太守原擬訊結署臬憲陸觀察恐有失出失入之處必欲親加推鞫嚴札催提來蘇竊思觀察係科目出身性本慈祥其平素事必躬親故於此案欲面究其曲折惜乎官符迫促遽回本任而去不及親理亦一憾事也況觀察素饒折獄才有神明之譽猶憶前任上海縣令時適遇交涉事件係日人因毆打刃斃華民一案觀察持之甚力苦主以爲得以伸寃詎知不數日觀察即解任而去案仍未了苦主虛生感激又任江甯時有盜案數起觀察緝捕甚力未獲破案而觀察已量移上海後任不能如觀察之認眞辦理事主深願觀察回任豈知觀察已捐升道員大失所望今此事雖蒙札提未及親訊論者咸惜其辦案不能澈始澈終然今臬憲吳廉訪精細持平似勝觀察數籌他日定有以慰衆士子之心彼延頸而望者尙其少安毋躁焉

自動新車　○英國創造自動車不用馬御誠奇製也業已稟准國家准其在官路行駛於某日在倫敦美脫魯白魯旅館前列新造自動車三十輛至博力敦海水浴堂計里數四十七西里惟惜是日天氣陰雨道路泥濘車多傾覆及安抵博力敦者祗有十一二輛而已其行車之法用火油電氣自來火三種云

計嫌孀婦　○朝鮮慶尙道晉川郡姜某於數年前在京城茶洞某姓訓蒙僅堪糊口近因鰥居無偶徹夜不眠爰戲謂素稔之女巫曰鄙憑三寸不爛之舌以幻爲眞可能爲僕謙一佳婦乎巫曰妾有一計管敎郎君坐擁佳麗享盡人間艷福但此空空四壁從何處營金屋耶未幾有靑年孀婦風姿甚麗家業亦饒惟小姑獨處嘆命不猶適往女巫處占問終身休咎巫佯作驚人之語云娘子將有災難婦驚曰如何可有禳解之方否巫曰祗有一法惟得姜姓而醮之庶保無恙婦曰世上豈少姜姓乎但不悉何人若貌如美女適我願也巫曰噫嘻癡娘子此爲禳災而求偶尙何暇擇妍媸老少也哉娘子記之某日淸晨獨起開門見一男子踉蹌而過者招之而問其姓如果姓姜眞得其人矣如其錯過則大災莫解婦受敎而歸至期如法庖治果得姜某姜佯爲不知以年貌懸殊故意峻拒爲婦曳之而入結爲夫婦怨女曠夫如魚得水其樂無極牀笫之間猶感激女巫不置

剪髮中止　○朝鮮巡捕官悉剪髮洋裝而軍部兵丁不喜剪髮誹謗新法韓廷俯順民情下令中止

生徒服色　○朝鮮日語學堂生徒服色悉用洋式袖口緣白線一條帽子亦緣白線云

書生腐見　○韓京雲峴宮之前有少年書生叩門請謁國太公閽者叱其妄而少年逡巡不去固請益力閽者無奈入稟太公命之入自陳有要事上聞請屏左右遂袖出一書呈閱書中大畧乃爲攘夷起見請向中國借兵以恢復舊治云云太公怒其不識時事立論背謬叱左右逮下治以妄言之罪

重犯未獲　○京師來信云向來通緝之案不過行文出票便爲了事兇徒潛居坊巷從無過問並不實力查拿京都地大人來萬方輻輳情僞多端地方官承緝處分自不能過嚴但盜案爲首或命案正兇必應治罪之犯不當任其遠颺而各城司坊官及鄰近州縣又視爲通緝之案遂至彼此因循以致奸匪漏網逍遙法外實爲閭閻之害日前宛平縣東二班班頭王秀峰於鄉婦李安氏母女因地畝涉訟竟敢誘姦覇產反將李安氏之女售賣經李安氏控告現經刑部湖廣司行文五城順天府步軍統領衙門一體通緝嚴拿迄今日久未獲況王秀峰係在官人役似此胆大妄爲而宛平縣邑尊平日既失防範於前復縱役潛逃於後現經某侍御指糾諒難脫失察之咎也

官犯處決　○京師來函云於某日午前內務府愼刑司行知刑部飭傳劊子手囚車護決營弁兵丁青衣夫伺候決囚至午後三點鐘由愼刑司解送斬決人犯柏唐阿崇林小常卽常順二名赴刑部直隸司點名綁入囚車派撥營兵押解至菜市口市曹地方行刑該犯等因偸竊　甯壽宮陳設物件特　旨改爲斬決以儆效尤

問諸水濱　○京師來書云西直門外高亮橋河內有一婦人何陳氏不知緣何投水身死當經屍夫何二赴案禀報相驗詳城香送刑部究辦至其所因何事俟訪明再錄

小題大做　○天津遞來手書云南門東小藥王廟傍王姓幼孩年甫八歲與鄰舍馬姓子一處玩耍素好無嫌前月偶因細微爭吵拼後王姓子卽因病身死其母至馬姓家拚命經鄰右出爲理處其母百般刁狡竟赴琴堂控告幸邑尊訊明病斃並無別情飭傳鄰右妥爲理處下堂後卽由地方監同棺殮鄰右調處囑王姓隨同送殯昨日發引執紼者居然數十人洵可謂小題大做矣

流蕩忘返　○天津訪事人手畢云津俗輕薄少年眠花宿柳視爲泛常不聽父兄之敎每借白帽子錢甚至瘡痏滿身無顏見家人婦孺遁跡他鄉棄父母妻子於不顧流蕩忘返可勝嘆哉津郡東門外富紳某甲之子時同契友前赴侯家後某小班作樂任意揮霍家長屢訓不悛復於□月底出門至今十餘日尙未歸家四處偵尋杳無踪影是否懼罪不歸抑係以溫柔鄉爲藏身窟殊難

…九江西門外臻昌祥店○蕪湖大碼上祥興洋貨店內王蘊如○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂○平湖縣西永和局內方願增○浦河錄綠行棧下岸姓記傳報處○周浦鎮楊粹卿

告白刊例

第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日至後每字取錢二文論前告白照後論加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以五十字起碼以多則十字遞加

…遠近酌加寄費

控案提省論

縣令爲親民之官百里侯任繁而責重位卑而權大凡刑名錢穀生殺予奪以及戶婚細故詞訟案件皆取決於縣令小民戴之如父母大吏倚之如耳目凡民間有不直之事被屈之情皆訴之縣令冀其能伸之也即有時案情重大上憲雖收取訴詞仍必發縣查審遇縣中不能審結之事乃上之於太守太守古之二千石秩五馬之尊乃守郡之貴官非與民間瑣瑣理詞訟者也詞訟之事偶一及之其體制既尊嚴其剖斷頗慎重至太守不能決而申之於廉訪使者則案情重而又重大抵皆關係生殺之事刑名總滙至此而極至督部堂撫部堂親提之案則皆奉 旨發交之 欽案餘事必不暇及蓋部院職掌直省僚吏之黜陟兼監視營伍蒐練軍實文武兩途皆歸統轄祇此舉錯大典上體 君國下撫民生已屬精神之所難周奚遑分有司之任哉近世諸君子好勤小節不憚降格相從其有幹練自詡者往往以方面而親庶司之事而孟子所謂大人之業或竟未嘗措意也此其間亦世道隆替之所分也本邑舉人童適等訐控宣敎諭一案纏訟一載有餘至今尚未分曲直初時控之於府係前太守任內之事府行縣查覆業已顚頂了事矣諸人不服又增別案控於道轅撫轅學轅督轅各衙門批諭均歷詳前報其所控之事大要有三曰盜賣學田姦佔孀婦毀掘骨墖此三者情節較重餘則案情較輕自毀掘骨墖一案起適童孝廉又有哭祭節孝祠一事觸本邑紳士之忌乃由李蘭墅大令等聯名控童適於督撫臬各轅督撫未予深求而署臬憲陸春江觀察赫然震怒批飭松府親提諸人於是吃緊松府研訊數次關防嚴密訪事人所抄供詞僅得傳聞之大略第聞案已擬結署臬憲以爲失之輕繼批飭解省親提迨人証齊集省垣而臬憲已先期卸事矣今此案延擱未理年內封篆期近大約不暇詳訊想諸人俱在待質所過年矣然其中除主控之童適外其餘皆係諸生及經紀人居多今因此案牽纏曠課荒功廢時失業名雖待質其實與管押無殊所中一切費用諒必不易籌畫於是本邑峩冠博帶之倫日夕盼望其結案消息既杳有徘徊於報館之門者其意以爲報館得凡事之先聲訪問必周且詳得信必早且靈而本館又熟於蘇事較他館更爲靈捷探望者踵趾相接無如諸人到省之後尚未蒙省憲提及故訪事者亦無從採錄以意擬之吳廉訪以詩禮名族歷練老成趙中丞又早擬巍科蜚聲翰苑二公皆愛才如命說士甘肉其所以遲遲不發者良以審慎周詳細加察核必期無枉無縱而後已微聞此案本可照松府陳太守原擬訊結署臬憲陸觀察恐有失出失入之處必欲親加推鞫嚴札催提來蘇竊思觀察係科目出身性本慈祥其平素事必躬親故於此案欲面究其曲折惜乎官符迫促遽回本任而去不及親理亦一憾事也況觀察素饒折獄才有神明之譽猶憶前任上海縣令時適遇交涉事件係日人因毆打刃斃華民一案觀察持之甚力苦主以爲得以伸寃詎知不數日觀察即解任而去案仍未了苦主虛生感激又任江甯時有盜案數起觀察緝捕甚力未獲破案而觀察已量移上海後任不能如觀察之認眞辦理事主深願觀察回任豈知觀察已捐升道員大失所望今此事雖蒙札提未及親訊論者咸惜其辦案不能澈始澈終然今臬憲吳廉訪精細持平似勝觀察數籌他日定有以慰衆士子之心彼延頸而望者尚其少安毋躁焉

自動新車

○英國創造自動車不用馬御誠奇製也業已稟准國家准其在官路行駛於某日在倫敦美脫魯白魯旅館前列新造自動車三十輛至博力敦海水浴堂計里數四十七西里惟惜是日天氣陰雨道路泥濘車多傾覆及安抵博力敦者祇有十一二輛而已其行車之法用火油電氣自來火三種云

計賺孀婦

○朝鮮慶尚道晉川郡姜某於數年前在京城茶洞某姓訓蒙僅堪糊口近因鰥居無偶徹夜不眠爰戲謂素稔之女巫曰卿憑三寸不爛之舌以幻爲眞可能爲僕賺一佳婦乎巫曰妾有一計管敎郎君坐擁佳麗享盡人間艷福但此空空四壁從何處營金屋耶未幾有青年孀婦風姿甚麗家業亦饒惟小姑獨處嘆命不猶適往女巫處占問終身休咎巫佯作驚人之語云娘子將有災難婦驚曰如何可有禳解之方否巫曰祇有一法惟得姜姓而醮之庶保無恙婦曰世上豈少姜姓乎但不悉何人若貌如美女適我願也巫曰噫嘻癡娘子此爲禳災而求偶尚何暇擇妍媸老少也哉娘子記之某日清晨獨起開門見一男子踟躕而過者招之而問其姓如果姓姜眞得其人矣如其錯過則大災莫解婦受敎而歸至期如法庖治果得姜某姜佯爲不知以齊大非偶再以年貌懸殊故意峻拒爲婦曳之而入結爲夫婦怨女曠夫如魚得水其樂無極牀笫之間猶感激女巫不置

剪髮中止

○朝鮮巡捕官悉剪髮洋裝而軍部兵丁不喜剪髮誹謗新法韓廷俯順民情下令中止

生徒服色

○朝鮮日語學堂生徒服色悉用洋式袖口緣白線一條帽子亦緣白線云

書生腐見

○韓京雲峴宮之前有少年書生叩門請謁國太公閽者叱其妄而少年逡巡不去固請益力閽者無奈入稟太公命之入自陳有要事上聞請屏左右遂袖出一書呈閱書中大畧乃爲攘夷起見請向中國借兵以恢復舊治云云太公怒其不識時事立論背謬叱左右逮下治以妄言之罪

重犯未獲

○京師來信云向來通緝之案不過行文出票便爲了事兇徒潛居坊巷從無過問並不實力查拿京都地大人衆萬方輻輳情僞多端地方官承緝處分自不能過嚴但盜案爲首或命案正兇必應治罪之犯不當任其遠颺而各城司坊官及鄰近州縣又視爲通緝之案遂至彼此因循以致奸匪漏網逍遙法外實爲閭閻之害日前宛平縣東二班班頭王秀峰於鄉婦李安氏母女因地畝涉訟竟敢誘姦覇產反將李安氏之女售賣經李安氏控告現經刑部湖廣司行文五城順天府步軍統領衙門一體通緝嚴拿迄今日久未獲況王秀峰係在官人役似此胆大妄爲而宛平縣邑尊平日既失防範於前復縱役潛逃於後現經某侍御指糾諒難脫失察之咎也

官犯處決

○京師來函云於某日午前內務府慎刑司行知刑部飭傳劊子手囚車護決營弁兵丁青衣夫伺候決囚至午後三點鐘由慎刑司解送斬決人犯柏唐阿崇林小常即常順二名赴刑部直隸司點名綁入囚車派撥營兵押解至菜市口市曹地方行刑該犯等因偸竊 甯壽宮陳設物件特 旨改爲斬決以儆效尤

問諸水濱

○京師來書云西直門外高亮橋河內有一婦人何陳氏不知緣何投水身死當經屍夫何二赴案稟報相驗詳城咨送刑部究辦至其所因何事俟訪明再錄

小題大做

○天津遞來手書云南門東小藥王廟傍王姓幼孩年甫八歲與鄰舍馬姓子一處玩耍素好無嫌前月偶因細微爭吵揪扭後王姓子即因病身死其母至馬姓家拚命經鄰右出爲理處其母百般刁狡竟赴琴堂控告幸邑尊訊明病斃並無別情飭傳鄰右妥爲理處下堂後即由地方監同棺殮鄰右調處囑王姓隨同送殯昨日發引執紼者居然數十人洵可謂小題大做矣

流蕩忘返

○天津訪事人手畢云津俗輕薄少年眠花宿柳視爲泛常不聽父兄之敎每借白帽子錢甚至瘡痏滿身無顏見家人婦孺遁跡他鄉棄父母妻子於不顧流蕩忘返可勝嘆哉津郡東門外富紳某甲之子時同契友前赴侯家後某小班作樂任意揮霍家長屢訓不悛復於□月底出門至今十餘日尚未歸家四處偵尋杳無踪影是否懼罪不歸抑係以溫柔鄉爲藏身窟殊難預料

開放冬餉

○天津來信云津郡鎮標三營兵丁舊例按四季放餉現屆仲冬餉期在邇聞於昨日派差前往道署領餉已將餉銀抬至鎮署准於一二日內在鎮署大堂按名給放

不甘雌伏

○蘇州來信云前署元和縣葉潤齋大令被控革職一節屢誌本報茲悉大令自金陵返蘇在古市巷租吳姓房屋一所日邀二三知己縱酒解悶有某同僚勸其改名措資數萬金赴部報捐道職大令深韙其言已于本月初遣妥人赴京謀幹矣噫何大令仕心未淡尚不知宦海風波之險乎

控案提訊

○蘇州訪事人來信云上海童心田孝廉上控宣廣文一案屢誌本報茲悉松江府陳太守於前月下旬派差將全案要証並一應案卷押送來蘇即赴撫轅投文趙展如中丞飭押發待質公所嚴行看管仰蘇臬司親提詳細覆審現聞吳廣涵廉訪擬派幹員提集人犯至發審局先行細訊然後親提訊究察核云想吳廉訪明察秋毫誰是誰非一經研鞫自不難水落石出也餘俟探明續錄

太守管押

○蘇垣訪事友手畢云潘子宜太守上年曾在滬地設局代辦貴州礦務經貴撫奏撥銀二十一萬兩并藩庫借銀三萬兩詎料礦務未能得手該欵虧沒已盡今爲趙中丞訪悉將太守管押限期交淸藩庫銀三萬兩然太守景況甚窘將以何欵賠償乎此事未識如何了結容俟續探

雌虎買糞

○蘇州來信云閶門內某茶室之婦章氏性潑悍人皆以雌虎目之有子某甲年二十餘恥博士頭銜而改官郎中前年涎唐姓女色美娶以爲婦成婚之後夫婦輯睦顧女不堪惡姑之虐遂致氣憤成疾月前病益劇姑猶時時肆詈之甲則自爲知醫妄投藥石竟致殞命女父母聞之意欲興師問罪又懼雌虎兇鋒旋經人排解而止昨者俟章婦於途用荷葉包糞遙遙投之適中其面竟得飽嘗木樨香味同首欲覓其人已不知何往見者啞然而笑婦遂遷怒於笑者笑者大恐掩鼻疾趨而過

嚴禁賭風

○松郡遞來魚書云陳府尊自蒞任以來計十閱月而勵精圖治綱舉目張各處賭風亦爲之稍戢昨昔之夜復輕車簡從親出巡夜至西郊錢涇大倉等橋而回戴月披星不辭勞瘁府尊之勤求民隱可謂至矣當此時將歲暮宵小繁多想華亭葛邑尊軫念民瘼不日亦當從府尊之後親自出巡矣

因忿輕生

○松郡來函云西北鄉迤小崑山而東約有二三里之遙有某姓鄉婦者不知緣何失愛於其翁屢遭鞭扑勃谿時聞前月之杪以不諳事故復觸其翁之怒甚至拳脚交加痛極倒地該婦以時加折辱憤恨塡胸竟以三尺白綾自經而死當經解救不及爲其母家所聞大興問罪之師并欲控告縣署有善爲說辭者調停其間備棺厚殮幷以番佛若干會議和其事始寢

毗陵寒雁

○常州來函云北門外靑門橋下某錢土店前日上燈時有某甲持洋一元向該店兌換票錢四百文餘找現錢該店夥先將票兩張計錢四百文其餘現錢一并找清不轉瞬間甲向夥云票錢四百文趕緊付出夥云早經交爾手中兩下爭論不止適有好事者出而言曰何不將其衣服解開搜檢一遍虛實始明不意後有黨羽五六人該票早已接去店夥賠出錢四百文其事始寢後訪悉該甲係著名靑皮名也○有某甲與北門外某南貨店司賬素來熟悉逕入櫃內將洋十八元一包暫寄賬檯上向該店買糖一斤後審視洋包無有隨即查問杳無蹤跡喚合店人詢查原璧終難歸趙事出不明卑截悶氣吞聲怪自不小心晦氣而已○百弋橋典舖前日三更時分典內更夫見屋上有竊賊驚嚇而去不意又見牆外匪徒十數人居然明火執仗勢欲入典搶劫後經合典人衆上屋飛瓦擊之羣匪方始星散

呼疼喚痛

○杭州來信云連日天陰如晦細雨廉纖杭垣街道皆係石板鋪砌故地滑如油昨晚上燈時有中年婦女手提筐籃上街買物行經羊壩頭大街踏足不穩向後仰跌後面適有老者未曾提防亦被冲倒一仰一撲橫截於途呼疼喚痛同聲相應往來之人咸皆撫掌大笑該婦羞慚滿面遍身泥塗掩面踉蹌而去該老者擦破頭皮稍有血痕尚不致大礙云

西泠官政

○杭州訪事友函云海塘工程向歸杭巡道主持每屆冬令潮靜時例加修葺以防春汛初四日鄒渭清觀察偕同提調李筱池太尊乘坐官舫至中西東三塘勘工以期帑無虛糜工程迅速云○嘉善縣縣丞王士尹德勳平陽縣蒲門巡檢蔣少尉家驥均於初四日同赴各轅稟辭隨即束裝履新○候補從九方少尹德先前在中六段分巡時拿獲私鑄匪犯送縣懲辦等因仍詳本報今少尹奉保甲局提調沈韻松太守傳諭已奉撫憲批示准予再行差委分巡一次以獎其勤

釐頭烟捐

○揚州來信云烟膏捐已於十月朔日開辦嗣因查得城廂內外共祇有烟館五百餘家恐所收之捐不敷局用

劫殺遇救

○漢口訪事人來信云前日上燈時有在鄂垣武勝門外居住之賣布人肩負各色大布一捆行至沙湖口人烟冷落之地見有二人口操南音拔刀相阻喝令將布捆留下否則立令身首異處賣布人自念舉家性命賴此養活決不能白地送給乃側身負布向湖邊飛跑二賊跟踪追之賣布人竟向湖中而逃欲褰裳而過不料於水中行不數武卽爲水底淤泥所限不能少動情急無法大呼救命二賊追至水邊將欲入水擒殺幸其地近某布行後門行內主夥與客共十餘人聞聲詫異齊出應聲救援爲時昏黑難辨卽令行夥提燈與主客等齊由後門而出迨至湖邊二賊已沿湖遁去布行中人始將人布援起扶歸行內賣布人半身浸濕鞋襪悉被淤泥限脫體冷心驚戰慄不已口不能言行中人乃移爐烘之飲之以酒並爲其換去濕衣始能道出被追情形并申謝救命之恩矣

鄂省寒氈

○湖北來函云上月廿五日武昌府院試生童經古日期所有試題錄下學內賦題　陶士行投諸參佐酒器博具於江賦以酒器博具投之於江爲韻　詩題　賦得數峰烟碧倚寒晴得寒字五言八韻　學外賦題　羊叔子輕裘緩帶賦以綏懷遠近得江漢心爲韻　詩題　賦得讀書欲精不欲博得精字五言八韻　時事本末論○鄂省龍洋前經大憲示諭本鎮大小舖戶均照鷹洋一律收用勿得跌價不料日來各段舖戶雖照鷹洋收用而各錢店仍多顯違憲示故意低作制錢十餘文尚望上憲嚴爲懲辦足使商民感德於無旣也

飛船妙製

○新金山來信云該處有格致士某自十五年來已力究飛船之法曾經耗去多貲尚未能諳其理迨至近來忽已豁然有悟卽自製船一艘船身計長百五十英尺其身亦鑲銅鐵惟以帆布作爲兩翼其船舵亦畧如翼狀若鳥之有尾此船業經演試每下鐘能在空中飛行六十英里且其起落甚爲靈活云云旋又閱德國新報言德國新造風船以供軍用現將此船置於柏靈工藝館內船形如卵狀頗奇異進退自在令人驚歎去月下浣試驗該船用法能升騰空中高率六十五英尺任意所欲飄颻御風來去縱橫絕無障礙雖逆風猶不爲害蓋風船前頭裝置機器故有此猛力船長三十碼中央直徑十碼以此船係軍務之需故用法頗秘云誠如所言洵可謂巧奪天工而飛車之製不能專美矣

楚安軍門

○廣東來函云歸德門外小市街通衢大路熙往攘來近因盜賊披猖坊衆舉辦團練大新各街防患未萌以安勇素稱軍令嚴明因而簽集租稅稟請安勇大營添招勇丁七十名在大新廟駐紮並派麥弁管帶以衛閭里而保商民駐紮以來相安無事月之念五早辰刻有楚軍肩挑刨柴路經小市街適遇某宅婚娶所過儀仗壅塞路人該楚軍一路迤邐而來與一老者相撞互相齟齬該處安勇梭巡而至聞聲趨往力爲勸解不料楚軍言語不通誤爲安勇有意扛幫順將扁担挑作當頭棒喝因此爭鬧致起衅端內有安勇奔回營中稟報楚軍見其奔走疑其招黨而來卽將刨柴棄諸道左狂奔進城回營而去未幾卽有楚軍多人復至欲與安勇爲難安勇未及提防遽被刃傷一人血流如注當卽仆地彼此爭毆復傷三人坊衆見此情形誠恐釀成事故立卽鳴鑼閉閘登屋觀看其年少無知者遥將瓦面水坭擲下每有痍傷俄而地方文武各官亦續馳至彈壓遂卽解散是時大新小市及鄰近各街仍將柵門關閉集衆上廟公議稟官查辦統帶安勇鄭遊戎公出已久該營護軍立雇快船前往花縣稟請鄭遊戎回省調停未知將來作何了結耳

類誌受騙

○廣東訪事書云省城某婦年逾不惑裝束酷類杭傭行經聯興街號泣聲喧好事者疑而問之婦指天畫地再號再呲謾罵不已細詢之始知婦受傭某大戶主婦邇因急需交以貴重衣物命其赴長生庫中暫典洋蚨五元比出肆門有幼年僮手持一紙請婦視爲何物婦曾在上洋傭工粗識之無視之乃五十元銀紙也詢僮何由得此僮言在某姓司洒掃之役主人貿易港滬之間近日歸來昨因取銀市物遺此紙於地拾視則繪畫玲瓏顏色絢燦知非等閒物然不識爲何用見媼老成故敢請教婦欺其年穉遂答曰此銀紙也可值數元爾既不識用處盍賣與我僮首肯索價七元婦以腰纏僅得五元願盡以交易僮始猶不允強而後可婦欣然色喜將所典之銀盡數與之伺僮去遠携紙到同安街銀店看視司事答以此紙之銀行業經關閉已同廢物不合於用婦聞言始知被騙追悔無及是以沿途痛哭旁觀者以婦意圖騙人反受人騙不加憐卹且訕笑之婦含羞忍淚而去○又有謝易堂謝亞南者均在沙面英領事署爲役均工心計而易堂尤甚焉朋比爲奸魚肉蛋戶今春因河道壅塞嶋工濬之擬將各鄉渡船移泊他處兩謝遂乘機肆惑揑稱創一領牌公司蒙西憲委之經理其事四處簧鼓騙取人財遂有莫麗泉莫曾氏莫芝胡林等數人墮其術內前後共騙去銀二百七十元易堂盡入己橐而亞南徒得虛名而已近已事敗爲莫等所知卽繕就稟詞赴領事衙門稟控將二謝送南海縣嚴治明府親自升堂提兩犯訊問供認不諱遂判謝易堂於一月內將所騙之銀如數繳還再行核辦謝亞南既未分潤罪可從輕乃判其每日荷枷至沙面示衆以一月爲度期滿乃釋

危險遇救

○松江來信云月之初三日二點鐘時平湖王升記盛源輪船由平開往滬濱駛至華婁兩邑交界荳腐浜地方此處爲航舟往來要道適狂風頓起舟人把舵不住落帆不及以致傾覆波中搭客十餘人幾乎俱入水晶宮與波臣爲伍幸遇盛源輪船經過放艇一一救起卽由該輪帶回閔行救生局想王升記爲此大善事定邀天公佑啓家道熾昌矣

浦東雙鯉

○周浦有開設地貨行之浦某年屆花甲抱伯道之憂惟家況頗饒有女嫁於鎮南姚某之子老五爲室老五性喜狹邪不守本分乃父屢加訓斥終不悛改因而父子分炊在鎮另開萬生堂藥舖緣生意不佳始則搬至南城繼則遷至六灶地方而老五素染烟霞癖不顧店事用甯人某甲爲夥近聞姚妻已於某日被惡少暗中拐騙捲逃及老五知覺查有小兒亦被携帶而去四出找尋杳如黃鶴現聞匿在甯波地方人言嘖嘖昨日浦姓已至壻家根詢女逃何處想以後定多一番饒舌也○橫沔之東有吉字盤港該處係念五圖所轄昨日港中氽來年近二旬女屍一口禿頭赤足下身一絲不穿上身惟着一衣陰處間有血跡模糊經圖保招人看守隨卽報官請驗說者謂該女被人誘奸有孕因墮胎血暈而斃推入河中藉以脫累然人命攸關斷不能草草了事也一切細情容俟訪明再錄

白鴿飛回

○押妓涉訟已詳前報昨經英廨屠別駕提訊先據妓夫葉茂林供通州人向在蘇州爲土店生意髮妻張氏卽順寶在原籍被陳阿榮拐帶來滬串同蟻棍李文玉押在梅春里趙杏春家爲野鷄妓小的先未知悉後得信到滬向領不放報捕送辦今求給領貿之趙杏春供向開老虎灶妻子開設野雞妓院於十一月十六日憑中李文玉等荐來陳阿榮之妻沈氏名順寶爲夥當出押價洋四十元立據爲証今被串出葉茂林說是妓之本夫料同探夥人等硬要領去圖賴帶擋始知伊等係屬串放白鴿實是受愚求察詰之該妓葉張氏卽陳沈氏順寶供葉茂林是本夫今被姘夫陳阿榮拐帶來滬押在趙杏春家爲娼小婦人不願因信追本夫來滬領回經女本家欲索押價洋四十元無以應付爭鬧之下由捕拘案今愿從本夫同家不再出外求宥又據蟻棍李文玉供山西人曾憑陳阿榮來說該妓是陳妻子情愿爲娼托小的經手荐至趙處賣娼原出洋四十元交陳收去今被串出同黨葉茂林又說是妓丈夫硬欲賴洋領去求察別駕得供以李文玉等不應將有夫婦女押娼着責一百板以儆該妓葉張氏跟從姘夫陳阿榮通同本夫葉茂林串放白鴿騙洋圖賴亦屬不合姑念無知從寬免究着卽赶緊同夫回籍如再在滬定當嚴辦具結斥釋

協拿黨羽

○悪棍張桂卿拜盟搶婦經道憲呂鏡宇觀察拘拿在案嚴訊羽黨甚多札飭上海縣並移咨英法兩公堂協拿前日法公堂接到移文開列羽黨四十餘名有已故捕役趙金之姪趙阿虎卽廡皮子根又卽胡阿大羅店人亦係同黨拜盟該黨稱爲南洋大臣列名在內中西官當卽飭探留心查緝務獲解辦未識果能弋獲否

倫常乖戾

○老閘萬福樓西首有朱某者本邑浦東人也其父某觀察見知於合肥相國曾署天津河間兵備道篆務嗣因吞賬自盡遺貲甚巨其子席豐履厚不思振作每日沉淪於酒色之中客歲其妻病故憑媒聘某氏女爲繼室於今[illegible]門而朱某因與乳媼及前妻之賠嫁婢有私遂足跡不至新房新婦以遇人不淑自怨自艾竟得咯血之症于七月間病歿其母屬興師問罪朱卽逃往天津於是草草成殮暫將棺木停於後屋近因北洋氷凍朱始回滬潛於前日清晨將棺自後門抬出運至浦東埋葬事後爲婦家所知於昨晨十點鐘時糾約男婦多人前往將器具搗毀一空朱竟匿不出面該母屬卽鳴捕經包探到來將朱某之母拘入捕房不識如何了結也

縣案照錄

○夏良恭在縣控郁金芳等毆傷伊弟夏良惠等情由縣驗明候提訊辦在案詎郁金芳忽投保甲總巡局控夏良恭拆梢訛詐等事運明府以縣中有案將原被郁金芳何正行夏良恭送縣請訊前晚由蔣刺史升堂提訊夏良恭供江北人租車爲生住新閘小的有車三十餘輛每輛每月可得租錢三四百文近日郁等紊亂章程向論反將胞弟打傷已稟驗明詎郁反赴總局誣控求請訊辦郁何同供車行中共有二十餘人每日所得之錢夏良恭強抽一股小的等並未逞兇伊竟抬案裝傷朦控故投總局控告求鑒刺史得供以郁何兩人不應逞兇判各責二百板諭飭兩造仍照向章毋違喝令退去○滬南董家渡天主堂相近某姓家向開協記米店日來新喪一婦棺殮後暫寄大南門外念四保十二圖沈正福所建殯房中詎意前晚有撬棺賊某甲潛入殯房持鐵鑿撬棺正當撬起之際被沈正福聞悉持燭往視不知該竊如何已倒于地上血流滿地細視之見喉間已受刀傷勢甚沈重立卽知照地保並通知執事昨晨將甲舁至上海縣請驗黃大令得報後隨卽升堂提訊十二圖地保張鶴山與沈正福所供畧同大令得供向該賊盤詰已口不能言難以取供遂判令飭差將受傷撬棺賊送往醫院醫治張沈斥退候查明再核

英廨瑣事

○王子仁扭控朱錫仁結欠布洋不還等情由値日差稟明屠別駕飭將朱暫行看管諭王明白補詞○石炳咸曾雇陸阿寶爲大姐前日之晚該大姐與成衣匠朱連生同入石路源記棧姦宿被石遇見糾同施葛氏前往捉姦朱卽指爲拆梢爭執間互相扭至英公廨喊控値日差詢悉情由據情稟明屠別駕奉論分別看管候訊○雉妓王三寶於黃昏時在途拉客巡捕以其違章拘入捕房捕頭着送英公廨交官媒暫行看管候今日解堂判斷

法捕房瑣事

○丙丁二人向賣燒餅不務正事漸入下流遂爲鼠竊狗偸之事前日到三和軒茶館門口與擺餠攤之某乙借貨不允吵鬧之下竟將油鍋潑翻滿地路人險遭燙傷後經巡街捕到來拘入捕房捕頭命押候解訊○有某甲者前夜在蘭芳里花烟間門口遊玩忽背後有人將甲頭帶之帽搶之奔逃甲當卽喊追幸有巡街捕上前攔阻將賊拘住解至捕房經捕頭訊悉命押候解堂訊辦

虹口瑣談

○前日下午有某少年身穿短衣乘騎至美租界北河南路適有某氏婦持銅吊出外泡水被馬撞倒昏暈於地該少年見勢不佳急卽加鞭疾馳逸去後婦漸漸甦醒經人扶起雇車送其回家可謂无妄之災矣○舟子宋老亭將船停泊虹口川虹浜內昨晨在船傍大便偶不愼失足落水不知如何將頭顱觸於木樁血流如注急由同船人救起已淋漓盡致氣將不續乃舁送醫院求治未識能保無碍否

美捕房雜記

○西人某甲由英租界乘東洋車至美界下海浦地方下車忽忽而去遺下大衣一襲該車夫知係西人之物

[illegible]行業經關閉已

婦聞言始知被騙追悔無及是以沿途痛哭旁觀者以婦意圖騙人反受人騙不加憐䘏且訕笑之婦含羞忍淚而(去)

謝亞南者均在沙面英領事署爲役均工心計而易堂尤甚焉朋比爲奸魚肉蛋戶今春因河道壅塞鳩工濬之擬(挖)他處兩謝遂乘機肆惑揑稱創一領牌公司蒙西憲委之經理其事四處簧鼓騙取人財遂有莫麗泉莫曾氏莫芝(等)術內前後共騙去銀二百七十元易堂盡入己橐而亞南徒得虛名而已近巳事敗爲莫等所知即繕就稟詞赴領(事)謝送南海縣嚴治明府親自升堂提兩犯訊問供認不諱遂判謝易堂於一月內將所騙之銀如數繳還再行核辦(謝)罪可從輕乃判其每日荷枷至沙面示衆以一月爲度期滿乃釋

危險遇救

○松江來信云月之初三日二點鐘時平湖王升記盛源輪船由平開往滬濱駛至華婁兩邑(交界)此處爲航舟往來要道適狂風頓起舟人把舵不住落帆不及以致傾覆波中搭客十餘人幾乎俱入水晶宮與波臣(爲伍)輪船經過放艇一一救起即由該輪帶回閔行救生局想王升記爲此大善事定邀天公佑啓家道熾昌矣

浦東雙鯉

○周浦有開設地貨行之浦某年屆花甲抱伯道之憂惟家況頗饒有女嫁於鎭南姚某之子老(五)喜狹邪不守本分乃父屢加訓斥終不悛改因而父子分炊在鎭另開萬生堂藥舖緣生意不佳始則搬至南城繼則[illegible]而老五素染烟霞癖不顧店事用甯人某甲爲夥近聞姚妻已於某日被惡少暗中拐騙捲逃及老五知覺查有小兒[illegible]四出找尋杳如黃鶴現聞匿在甯波地方人言嘖嘖昨日浦姓已至壻家根詢女逃何處想以後定多一番饒舌也○[illegible]字盤港該處係念五圖所轄昨日港中氽來年近二旬女屍一口禿頭赤足下身一絲不穿上身惟着一衣陰處間有[illegible]保招人看守隨即報官請驗說者謂該女被人誘姦有孕因墮胎血暈而斃推入河中藉以脫累然人命攸關斷不能[illegible]切細情容俟訪明再錄

白鴿飛回

○押妓涉訟已詳前報昨經英廨屠別駕提訊先據妓夫葉茂林供通州人向在蘇州爲土店生(理)順寶在原籍被陳阿榮拐帶來滬串同蟻棍李文玉押在梅春里趙杏春家爲野鷄妓小的先未知悉後得信到滬向[illegible]辦令求給領蒙之趙杏春供向開老虎灶妻子開設野雞妓院於十一月十六日憑中李文玉等荐來陳阿榮之妻沈(氏)當出押價洋四十元立據爲証今被串出葉茂林說是妓之本夫糾同探夥人等硬要領去圖賴帶擋始知伊等係串[illegible]受愚求察詰之該妓葉張氏即陳沈氏順寶供葉茂林是本夫今被姘夫陳阿榮拐帶來滬押在趙杏春家爲娼小婦[illegible]本夫來滬領回經女本家欲索押價洋四十元無以應付爭鬧之下由捕拘案今願從本夫回家不再出外求宥又據[illegible]山西人曾憑陳阿榮來說該妓是陳妻子情願爲娼托小的經手荐至趙處賣娼原出洋四十元交陳收去今被串出[illegible]說是妓丈夫硬欲賴洋領去求察別駕得供以李文玉等不應將有夫婦女押娼着責一百板以儆該妓葉張氏跟從[illegible]同本夫葉茂林串放白鴿騙洋圖賴亦屬不合姑念無知從寬免究着即赶緊同夫回籍如再在滬定當嚴辦具結斥(釋)

協拿黨羽

○惡棍張桂卿拜盟搶婦經道憲呂鏡宇觀察拘拿在案嚴訊羽黨甚多札飭上海縣並移咨英(法)前日法公堂接到移文開列羽黨四十餘名有已故捕役趙金之姪趙阿虎即蔴皮子根又郎胡阿大羅店人亦係同[illegible]爲南洋大臣列名在內中西官當即飭探留心查緝務獲解辦未識果能弋獲否

倫常乖戾

○老閘萬福樓西首有朱某者本邑浦東人也其父某觀察見知於合肥相國曾署天津河間兵[illegible]吞賬自盡遺貲甚巨其子席豐履厚不思振作每日沉淪於酒色之中客歲其妻病故憑媒聘某氏女爲繼室於今[illegible]門而朱某因與乳媪及前妻之賸嫁婢有私遂足跡不至新房新婦以遇人不淑自怨自艾竟得咯血之症于七月間[illegible]師問罪朱即逃往天津於是草草成殮暫將棺木停於後屋近因北洋氷凍朱始回滬潛於前日淸晨將棺自後門抬[illegible]葬事後爲婦家所知於昨晨十點鐘時糾約男婦多人前往將器具搗毀一空朱竟匿不出面該母屬即鳴捕經包探[illegible]毋拘入捕房不識如何了結也

縣案照錄

○夏良恭在縣控郁金芳等毆傷伊弟夏良惠等情由縣驗明候提訊辦在案詎郁金芳忽投保[illegible]良公拆棺詐詐等事經明府以縣中有案將原被郁金芳何正行夏良恭送縣請訊前晚由蔣刺史升堂提訊夏良恭[illegible]爲生住新閘小的有車三十餘輛每輛每月可得租錢三四百文近日郁等紊亂章程向論反將胞弟打傷巳蒙驗明[illegible]誣控求請訊辦郁何同供車行中共有二十餘人每日所得之錢夏良恭强抽一股小的等並未逞兇伊竟抬案裝傷[illegible]控告求鑒刺史得供以郁何兩人不應逞兇判各責二百板諭飭兩造仍照向章毋違喝令退去○滬南董家渡天主[illegible]向開協記米店日來新喪一婦棺殮後暫寄大南門外念四保十二圖沈正福所建殯房中詎意前晚有撬棺賊某甲[illegible]鑿撬棺正當撬起之際被沈正福聞悉持燭往視不知該竊如何巳倒于地上血流滿地細視之見喉間巳受刀傷勢[illegible]照地保並通知執事昨晨將甲舁至上海縣請驗黃大令得報後隨即升堂提訊十二圖地保張鶴山與沈正福所供[illegible]向該賊盤詰巳口不能言難以取供遂判令飭差將受傷撬棺賊送往醫院醫治張沈斥退候查明再核

英廨瑣事

○王子仁扭控朱錫仁結欠布洋不還等情由值日差禀明屠別駕飭將朱暫行看管諭王明白[illegible]曾雇陸阿寶爲大姐前日之晚該大姐與成衣匠朱連生同入石路源記棧姦宿被石遇見糾同施葛氏前往捉姦朱[illegible]執間互相扭至英公廨喊控值日差詢悉情由據情禀明屠別駕奉論分別看管候訊○雉妓王三寶於黃昏時在途[illegible]違章拘入捕房捕頭着送英公廨交官媒暫行看管候今日解堂判斷

法捕房瑣事

○丙丁二人向賣燒餅不務正事漸入下流遂爲鼠竊狗偸之事前日到三和軒茶館門口與[illegible]借貨不允吵鬧之下竟將油鍋潑翻滿地路人險遭燙傷後經巡街捕到來拘入捕房捕頭命押候解訊○有某甲者[illegible]花烟間門口遊玩忽背後有人將甲頭帶之帽搶之奔逃甲當即喊追幸有巡街捕上前攔阻將賊拘住解至捕房經[illegible]候解堂訊辦

虹口瑣談

○前日下午有某少年身穿短衣乘騎至美租界北河南路適有某氏婦持銅吊出外泡水被馬撞倒昏暈於地該少年見勢不佳急即加鞭疾馳逸去後婦漸漸甦醒經人扶起雇車送其回家可謂旡妄之災矣○舟子宋老亭將船停泊虹口川虹浜內昨晨在船傍大便偶不愼失足落水不知如何將頭顱觸於木椿血流如注急由同船人救起巳淋漓盡致氣將不續乃舁送醫院求治未識能保無碍否

美捕房雜記

○西人某甲由英租界乘東洋車至美界下海浦地方下車忽而去遺下大衣一襲該車夫知係西人之物故將衣送往捕房捕頭飭留存候領○甯婦張李氏昨日與張松壽因購小菜論價不合以致兩相口角互扭由二百三十九號華捕到來一併拘入捕房捕頭訊得事起細微當即斥釋○胡阿友者推小車度日昨日裝貨至漢璧理路被三百四十五號華捕查其照會胡無以應爲該捕拘入捕房因胡不應將無照車在外兜攬裝物着押候解堂訊罰

贈蘇臺名花十六郎呈　貴館諸大吟壇　哂正

○只解歡迎不解愁相逢一笑下妝樓從頭品起般般好第一銷魂瘦玉鈎　楊文卿

袖裏春葱十指纖裙邊菱角露雙尖丰神最好妝臺畔一笑呼鬟啓鏡奩　金翠蘭

眉如楊柳貌如花巳屆瓜期未破瓜別有動人流盼處怪他半面掩琵琶　張二寶

傾國傾城貌出羣風流放誕孰如君朦朧睡起妝臺畔頰暈紅潮憶夢雲　高金仙

西子鄉親鑄錯棄儒生草　稿未完

張牙舞爪

昨有冷眼人投書本館曰今晨披讀貴報縷述朋比爲奸告白得悉謬充貴館主筆之沈習之名學係洞庭西山人其人小有才藝素不端品最喜播弄是非混淆黑白及至決裂之後善於嫁禍於人僕目擊受害者歷歷可指鄉黨側目因是不能安居遂僑寓省城鎭撫司前茲見其所登新聞告白與貴報所登者合而觀之不能不歸咎貴館用人不明致被惡獒反噬養虎傷身[illegible]付諸公論可也卻舉沈前在滬報館充當總主筆一事以証今日之奸想亦係貴館主人所願聞者沈在滬報造言[illegible]不如意必使人藏身無地而後已由館主姚某疎於文墨常不住館託付於沈詎沈狠心辣手爲所欲爲積惡愈多其胆愈大遂敢誹謗當道爲升任前關道聶觀察所聞飭拿在案沈聞風最早先行兎脫而姚某不知適受其害幾遭不測沈則逍遙事外一若不知其事者得飄忽於吳門城鄉一帶究竟情虛足不敢履上海已屆十載案久懸擱無人提及沈又思死灰復燃潛來上海獲身有地應思補過或恕其已往策其將來今觀其所爲仍係怙惡肆毒反甚於前聞沈今就蘇海彙報館總主筆兼館東吾知其張牙舞爪擇肥而噬不誠可畏也哉

蘇老稻香邨美味醉蟹

本號開設上洋四馬路中市專辦官禮京都爐食自製乾濕蜜餞香水瓜子冰糖楂糕清水猪油年糕眞杏仁餅椒鹽杏仁五香熏魚子鰲鱗腐透味塊魚本湖野味糟蛋糟茄甜醬瓜粉九製陳皮佛手半夏督造氷糖藥料梨膏美味魚肉鷄絲金腿名糕花紅蟠桃京湘兼售[illegible]近有假冒牌號申地只此一家並無另開在外紳商賜顧須認明一層樓西對門聚寶[illegible]禮品物牛奶卷牛奶酥

招商源裕小火輪船報關裝貨公司

本公司自造堅固快輪並洋式拖船逐日往來申蘇官艙每客一榻每位價洋六角逢艙四角力一應在內○逐日往來申杭及挨班蘇杭價亦格外便宜船中茶房一切均極周到又自造[illegible]來三口並可轉運大埠代報關稅○局設上洋鐵大橋北東首沿河三十八號洋房內蘇局設及排宿橋城內珠寶巷花園街嘉興北麗橋堍於十一月初一日起

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不[illegible]往嘉興塘棲石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○[illegible]南潯湖州○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十[illegible]杭開蘇○由蘇開杭○○如蒙雇搭務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其[illegible]辦○○申總局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊[illegible]蘇局○○南潯南水街口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱局設大西柵其餘塘[illegible]各分局

戴生昌啟

新開英商保泰機器磚廠

本廠敦請英國著名畫圖師獨出心裁向英國定製頭等鋼料雙開門新式造磚機器並爐子全副由配克林船裝載到申此種機器每日可造各式磚坯十數萬方燒成之[illegible]非中國窰磚所能及無論建造華洋房屋均屬相宜是以又在引翔港北唐家宅沿走[illegible]地數十畝僱雇中國工匠起造窰屋安裝機爐准於華歷十一月底可以開機造磚

紅磚花磚者或定燒或定買均請　惠臨祥涇兵元亨洋行面議因本廠批發帳房現姑借設是處一面擇屋而遷也特此告白俾衆咸知

泰豐提莊恒豐當滿貨出售

本莊在棋盤街同芳居後第一衖石庫門內向售同行批發近印恒豐[illegible]綿夾綢衣珠表玉器銅錫古件因天時寒遲存貨甚多適及歲暮以致[illegible]寫此格外削碼減價零售每兩實錢五百文定價劃一童叟無欺凡士[illegible]勿自誤特此佈聞

立止斷根吐血粉

吐血之症不一或用心過度或勞傷所得或因氣而成或肺癆咳嗽或肯熱內熱狂吐一切血症[illegible]市上所售吐血之藥迥然有別服之立愈並可包治永遠不發與吐血之仙丹也服法不可錯[illegible]瓶二角大瓶二元可能斷根在上海[illegible]

新出石印海上青樓圖記

滬上青樓圖記

寄在上海三洋涇橋緯文閣並各書坊代售

是書彙輯北里名花，小照選色，藝雙絕，名操一時者百餘幅；書繪影繪聲，畢現紙上，後書里居姓氏，詩詞歌賦品評花榜；正草隸篆，附名花往來手札，洽遊瑣記付之石印，分訂六本；錦套，價洋一元。甲767

新開公興土莊

本號開設上海寶善街東首公順里內第一家，自提大小洋莊，專辦川西雲土物美價廉，以廣招徠，如蒙仕商賜顧請認明本公號招牌，庶不致悞。

假冒聲名

飛烟桂花參片一粒金丹

嘗思藥之眞僞本不易辨，而嗜利之徒又仿樣假造，冒認招牌，難辨之尤，難使不仔細認明，詳加決擇，無不爲其欺蒙。如本藥房所製戒烟參片、一粒金丹，性和效速，藥貴製精，暢行有年，銷售最廣，海內服此而戒除者已屈指難計。除上海棋盤街本藥房自售以外，他埠分設分售者，刋明報章，以便遠方購取，不致有誤。今聞揚州鎮海紹興等處不肖者流假造本藥房參片金丹到處兜銷，希圖漁利，不知者式樣無殊，價賤買固易受，漁殊不知藥既冒充，方自假托，其間修合藥品錯雜焉，有君臣佐使之宜，祇圖獲利，貽害實深。本藥房慮聲名之有壞，患假藥之流行，特將印鑑封口圖章記號，鑄盒底，俾作僞者無從垂涎，望賜顧諸君認明本藥房招牌可也。今將外埠分設分售開列於后：○分設○蕭山臨浦鎮○長興東門街○金陵花牌樓大街○杭州清河坊大街○江北通州中市大街○揚州教場街靜樂園巷內○如皋城內大街豐樂橋○鎮海大南門外○海門茅家鎮○常州父子牌樓○南濠清風橋○蘇州元妙觀東○湖州府前街○廣德州新街口○諸暨登仕橋下○太倉大橋西○寧波鎮海柴橋鎮○崑山朝陽門內○烟臺廣東街○金壇大沿河巷中市○常熟寺前街○南京街牌樓○分售嵊縣亭濟藥房○溫州其昌號又東昌號○紹興福林堂○寧波開明山半信堂○寧國府德大昌又萬春堂○泰興彤泰號○金沙邵慶記○嵊縣福林堂○甪里鎮○寧波東渡門內○本處又寄售於虹口中虹橋德心堂○諸公以路遠不便就近購之可也。中英大藥房啓

上海四馬路東首華英大藥房批發

創製戒烟一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜隱索奇，得天成妙藥，法參化學，創製此丹，專功解烟，斷癮其丸小，其効大，不論體強弱，癮深淺，解無疾難，服之臟腑，烟積烟毒，蕩滌淨盡，永不思吸，食服法另詳。仿單凡蒙批賣，價比大衆格外便宜，如有貨物交通，無力而解者持憑店號圖書，字條每位送給一包，以廣招徠，顧其登仁壽。每大瓶一百文，小瓶五十文。甲837

霸藥害人

雷殛火焚

滬上售賣化毒丸散招帖紛紛，自謂三五七日包愈，如服升藥外毒，果愈病家得意，了然不數月間，毒氣復發，上透頭面，下結腎囊，爛鼻爛喉，染妻絕嗣，至此雖有妙藥，無可挽回。推原其故，均用水銀輕粉升提之法，收毒入骨，經絡之間，莫之能出，遂成廢痼，悔之晚矣。最可恨者，滬上有等無業無師之徒，一仿造化毒丸散，萬宜謹慎，免得後悔，而本堂特將家傳秘方不惜工本，虔誠修合，專治一切花柳毒症，掃毒斷根，丸散藥內均皆不用水銀輕粉倒提之法，若用者必遭雷火。此呪本堂前十年首先發出，客商共見共聞，不料滬上依樣畫葫蘆，算爲戲言，所以特將圖形畫出，免得魚目混珠，射利招搖，不致諸君受累，非淺矣。得此症者速來本堂，見症發藥，或面議，色醫可也，或者外埠來信，必須註明病原瘡之大小，得之何時，或前誤服輕粉及升提等藥，須要寫明，以免後誤。花柳藥目例左：楊梅掃毒丸，每兩洋兩元；十寶化毒丹，每服洋一元；犀黃解毒丸，每兩洋一元，此三種另有仿單註明，不及細述，再者五淋白濁丸，每料洋三元，此症有七，皆因濕熱蘊結，尿管閉塞，精受淫穢，忍精不洩，敗精停鬱，變成淋濁，陽物紅腫，刺痛，尿血，點滴等症，服之靈驗如神，下疳止痛收口藥粉，每分洋五角，珠珀白帶丸，每料洋三元，立止心胃氣痛丸，每服洋二元，參茸壯陽補腎丸，每兩洋二元，珠珀疝氣丸，每兩洋五角，參茸戒烟丸，每料洋一元，立止牙痛，過街笑，每瓶洋一角，本堂精製一切花柳化毒，以及各種丸散膏丹，屢試屢驗，百無一失，倘若不信，望先試一次，分文不取，方信余言之不虛也。總而言之，條合雖無人見，存心自有天知，賜顧者必須認明四馬路棋盤街口平和里石庫門○徽州存德堂許筱錫內外醫室，庶不致悞。乙799

姑蘇集賢居公班蕪膏批發

本館開設閶門中市下塘泰伯廟東混堂弄裏，設楊燈吃煙，歷有多年，親自精製，冷籠蘇膏，不惜工本，價廉物美，遐邇馳名。批發零售，惟恐外鎮托寄，問津無由，自多射利之徒，以假混眞，今特分設閶門公興正土棧內，出售自運大小洋藥，提選原莊川陝雲南各色土，精益求精，售價均照上海批發，冷籠蘇膏每洋二兩三錢，熟膏二兩六錢。遠年陳膏二兩正，還灰七成新增新公廣膏每洋二兩二錢，還灰六成，貨眞價實，劃一不二，倘蒙賜顧，請認本號圖記，庶不致誤。另有集賢居招牌紙封口，以杜假冒，特此登報，店主告白

姑蘇信昌土棧

本號總辦徐州頭漿，分清小餅，烟味成色頗佳，原開香港坐莊，自運雲南，大小洋藥，兼辦雲陜川貴各種本土，寄售年久，遠中外揚名，於甲申夏，始分姑蘇二處，牌號緣係年來射利者多，恒以魚目混珠，客商貪其價賤，不辨眞僞，以致受其欺騙，本號不惜資本，整批零拆，均照成箱價目，以廣招徠，茲定六月朔日起，閶門售各貨，均歸劃一，倘有償途寄購，不合用者，包退回換，門售格外公道，如蒙賜顧，格外克己，請認明二處牌記，庶不致誤。乙780

觀西察院場 東石庫門內 臨頓路花橋 北石庫門內

遊目騁懷

味蒓園內新懸普法戰爭圖畫一幅，其所繪之山川屋宇兵馬鎗礮樹木等物，無不陰陽朗列，事事逼眞，登高眺望，不啻身歷戰場，誠哉古今之奇畫也。現已配置妥貼，藉供游客賞鑒，倘蒙惠然翩臨，每位游資四角，西人照例，童子減半，准本月初五日開張。普法大畫公司謹啓 甲982

擇○吉○十○二○月○初○二○日○開○張

廣東廣益林參茸蠟丸號

開設蘇州閶門中市

本號揀選參茸，道地上藥，精製各項靈驗蠟丸：○參茸衛生丸、○萬應如意油、○參茸五鞭壯陽酒、○參茸衛生酒等各種膏丹丸散、○人參再造丸、○參茸烏雞白鳳丸、○兒科萬病回春丹、○藥油藥酒一應俱全，又批發戒烟各種丸藥，戒烟參片，戒烟一粒金丹，兼售外國藥水、貢品宮粉、生髮香油、香水香皂各款，皆備貨眞價實，童叟無欺，遠處函購，原班回件。乙760

廣東梅嶺香海館

巧製時式洋點、蜜餞、糖菓、異味、香腸，各款茶食，送禮品物，罐頭嘉珍，新樣洋貨，一應俱全，價廉物美，舖在姑蘇元妙觀西首，擇上月十七開張

寧波大沙泥街呂樵翁男子珊儒理眼科，分設上海英界二馬路中市石路相近鼎新里西第二衖北石庫門內

呂氏秘製各種靈效眼藥

閃電丹、明目散、紅霞散、朗月散、甘露散、紺雪散、碧雲散、元霜散

專治多年老障等症，善治紅白翳障等症；專治努肉珠障等症，善治內障兼能還光；善治一切目疾，上星小兒五疳目疾；善治爛眼，燥濕眼弦，善治時眼，紅腫流淚

靈效眼藥每小瓶二角，大瓶四角，起碼外埠函購信力自給，近多假冒，賜顧宜認紅招牌，庶不致誤。門診二角念八文，出診面議，兼售重印呂氏眼科易秘醫書，每部三角○分。寄蘇州胥門侍其巷小教場側司徒公館內祖少塘先生處，批發格外公道。乙807

天仙茶園

十二月初九日演

張大木、諸連仲、趙伸班、全武、文等、頭串、小生、李枝、小桂、童根、薛小卿、趙德虎 …

戲鳳、鐵公雞、湘江會、金水橋、叭蠟廟、胭脂虎、花舫舟、藏婆家、買樓

十二月初九夜演

小水仙、天水關、薩湖船、白水灘、后龍袍、鳳儀亭、紅鬃烈馬、盜御馬、連環套 …

丹桂茶園

十二月初九夜演

特請蘇浙省松江申江會串 …

天福茶園

十二月初九夜演

捉放曹、四郎探母、打龍袍、打花鼓、九件衣、州城 …

同慶茶園

十二月初九日演 停

十二月初九夜准演

琵琶記、三氣周瑜、本首林 …

此套三乃瑜周仔本東處名之心煩開諸君賞鑒 …

丹桂茶園

清客會串

本園於初九初十十一夜敬請諸位爺們集票房客串，諸位爺們集清鳴會串，諸客邀請蘇州班新演頭等名角，雅音請君賞鑒，特此佈聞。905

晝錦里內樂吾軒

十二月初九日演

劉鳳、陸蓮、李紅、朱春、李翠、李玉、李文、李小寶 …

反延安、春秋配、捉放曹

新開海上一品樓書館

聘請吳新寶

徐寶卿、陸雲卿、趙芳卿、朱雲芳、周湘雲、洪如意、吳彩香、王寶釵、吳蘭卿、周蘭英 …

天樂窩書館

清音全本出門八元

聘請：周玉、洪少蘭、小如意、小寶寶、賽玉仙 …

姑蘇名 …

御菓園、忠孝圖、二進宮

拍賣車糖

本行逢禮拜四在四馬路 …

盤店聲明

妙香館生財盤與全烟公司 …

收買烟鎗

本號現因添造房屋 …

總行在五馬路

輪船往來

大東新利洋行內河輪船公司

自置洋式拖船房艙大餐間俱全，每日下午四點鐘開行，往來蘇滬，坍拖船隻，裝運貨物，請來滬面議，格外便宜。分局在老閘橋 737

上海華英大藥房 戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西深運藥材，延選經驗良方，精製丸散膏丹各種藥水藥酒，療治各症，奏效如神，以致遐邇馳名 …

上海華英大藥房 冬令妙品

滋肌香蜜膏、治唇燥裂膏、凍瘡已潰藥、凍瘡未潰藥、潤膚洋香蜜、玫瑰甘露水

上海四馬路華英大藥房啓 739

頭彩六萬元

大發財

今售英正月份大票雙張十二元，單張四開照算，分條六角半。上洋四馬路盤記棧東首遠處函購原班回件 乙789

萬湧源金腿批發

劃一不二

本號向在金華蘭谿開莊，自製進呈茶腿本莊，久已馳名南北，今開上洋棋盤街中市，照批莊貨色，考究價目，克己以廣招徠，兼售金華蛋，賜顧者認明本號招牌不悞。乙259

皮酒減價

啓者本行售出之紅手牌巴德皮酒，久已遠近馳名，今新到大小瓶均有，減價出售，如貴客欲買者，祈請本帳房可也，計大瓶每打四桶，計價洋十二元，小瓶洋十二元，打價十桶以外扣價，此布美最時洋行謹白 乙843

道法

江西雲法道人進香過寶，路符善治男婦內外邪病惡症，文武痴癲，宿冤惡孽，眼科移星去翳 …

浙周鳳儀

一切目疾多年雲翳，不用針刀，立去雲翳，全憑藥力，毫不痛苦 …

姑蘇楊義

本號開設臨頓路中北顯子巷口，親自督製各種烟膏，不惜工本，價廉物美 …

半送

今有隱名善士將全部增廣驗方新編用石印法縮成便本，寄棋盤街飛鴻閣減價出售，每部只取回紙本洋一角 …

十二月初八日上海油豆米麥行情

遊目騁懷

擇〇吉〇十〇二〇月〇初〇二〇日〇開〇張

臨頓路花橋北石庫門內

本號不惜資本… 普法戰爭圖畫一幅其所繪之山川屋宇兵馬鎗礮樹木等物無不陰陽朗列事事逼眞登高眺望不啻身歷戰塲誠哉古今之奇畫也現已配置妥貼藉供游客賞鑒倘蒙惠然駕臨每位游資四角西人照例童子減半准本月初五日開張

普法大畫公司謹啓 甲982

廣東廣誠參茸蠟丸號開設蘇州閶門中市

本號揀選參茸道地上藥精製各項靈驗蠟丸〇參茸衛生丸〇散人參再造丸〇參茸烏雞白鳳丸〇兒科萬病回春丹〇萬應如意油〇參茸五鞭壯陽酒〇參茸衛生酒等各種香丹丸〇藥油藥酒一應俱全又批發戒烟各種丸藥戒煙參片戒烟一粒金丹兼售外國藥水貢品宮粉生髮香油香水香皂各款各備貨眞價實童叟無欺遠處函購原班回件 乙750

廣東梅嶺香海館

巧製時式洋點蜜餞糖菓異味香腸各款茶食
送禮品物罐頭嘉珍新樣洋貨一應俱全價廉
物美鋪在姑蘇元妙觀西首擇上月十七開張

寧波大沙泥街呂樵翁男子珊儒理眼科 分設上海英界二馬路中市石路相近鼎新里西第二朝北石庫門內

呂氏秘製各種靈效眼藥

專治多年老障等症善治紅白翳障等症

專治努肉珠障等症善治內障兼能還光

善治一切目疾上星善治小兒五疳目疾

善治爛眼善治時眼紅腫流淚

甘露散 紺雪散 碧雲散 元霜散

寄蘇州胥門侍其巷小教塲側司徒公館內祖少塘先生處批發格外公道 … 招牌庶不致誤門診二角念八文出診面議兼售重印呂氏眼科易秘醫書每部三角〇分 乙807

天仙茶園

十二月初九日演

天仙茶園

十二月初九夜演

丹桂茶園

十二月初九夜演

天福茶園

十二月初九夜演

同慶茶園

十二月初九日戲 停演 十二月初九夜准演

丹桂茶園

清客會串

本園於十一月初九十一夜敬請 … 特此佈聞 謹啓 905

愚園內樂吾軒

十二月初九日演

新開海上一品樓書館

聘請 吳新寶

天樂窩書館

清音全本出門八元

聘請京都 周玉我 洪少蘭 小如意 小寶寶 春玉仙

姑蘇名

御藥園 忠孝圖 二進宮

拍賣車糖

本行准於十四禮拜一早十點鐘在本行拍賣 …

盤店聲明

妙香樓茶館生財傢伙 … 特此佈聞

收買烟鎗

本號現因添造房屋 … 乙987

輪船拖往來

大東新利洋行內河輪船公司自置洋式拖船房艙大餐間俱全每日下午四點鐘開行往來蘇滬堺拖船隻裝運貨物請來滬面議格外便宜

總行在五馬路 分局在老閘橋 737

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材 …

上海華英大藥房

冬令妙品

滋肌香蜜膏 治唇燥裂膏 凍瘡已潰藥 凍瘡未潰藥 潤膚洋香蜜 玫瑰甘露水

上海四馬路華英大藥房啓 739

頭彩六萬元

大發財

今售英正月份大票雙張十二元單張四開分條六角半照算 上洋四馬路東首遠處函購原班回件 上海洋棧記

萬湧源金腿批發

劃一不二

本號向在金華蘭谿開莊 … 乙859

皮酒減價

啓者本行售出之紅手牌皮酒 … 乙843

道法通神

江西雲法道人進香路過蘇符善治男婦內外邪病惡症文武痴癲宿冤惡孽眼科移星去療下部毒門卽能移去請神圓光知吉凶禍福與不同當面試驗老少廟蘇州珠明寺對面設寶善街登豐棧 乙834

浙江周鳳儀眼科

一切目疾多年雲翳不用針刀立去雲翳毫不痛苦 … 便是 乙773

姑蘇新開

楊義和陳膏

本號開設臨頓路中北顯子巷口親自督製各種烟膏不惜工本 … 乙248

半送驗方新編

今有隱名善士將全部增廣驗方新編用石印法縮成便本寄棋盤街鴻閣減價出售每部只取回紙本洋一角八分不折不扣是書中所載各方皆經海內各大名醫屢試屢驗百不失一凡居家或遠行者均宜各購一册以備緩急之需誠保身之要物也 文林書局啓 乙599

INSURANCEM COPANY

英商保宏火險公司

保宏

啓者本公司於一千八百五十九年開設資本英金一百萬磅公積英金四十三萬五千磅本埠行設在英大馬路第A十七號門牌現可代客保存在棧房及館內各貨並在住宅內家伙衣服等特此佈聞 本公司經理人施美司啓 764

新開

葉華樓珠花店

本店巧造外國各種各色時款金銀線珠花胭脂宮粉香油生髮油如意油牙粉牙擦各款花料珠線各貨繁多不能盡列批發價甚相宜鋪在四馬路麥家仁濟醫局對門 請認招牌 貴客光顧 乙886

萬花樓告白

啓者本號萬花樓開設上洋福洲路門牌第十八號十九號前係懷安堂蔡耀南自全伴生意今蔡耀南願退股志圖別業願將股份頂與懷安堂承受兩家允肯卽日當面如數兩相交訖日後懷安堂生意與蔡耀南無涉特此聲明以免後論 甲943

隱谷子

時近歲底相資大減一角兼觀新歲氣色

相

館設寶善街泰和館東首街內長豐棧 乙692

香烟批發

村井兄弟公司分行

孔雀牌號

本行自運本廠精造加料紙卷香烟價廉物美業已風行中國二十一行省無遠弗屆衆口同嗜本行自開設以來維日無多而聲名雀起雖蒙惠

比衆公道 號 311

南棗上市

本號開設上海英大馬路中市所有年名久遠馳名華自運金華茶腿本莊以提南腿金冲製陳彩精花松貨今因招價格批拆兹巳克貨提每斤一百文海外到粿六十 … 如蒙790 …

實事求是

啓者中西書院 … 乙891

新到貨色

本行新到印字機器 … 乙814

啓者本行代客轉報各口輪船進出口貨 … 乙731

預備大閱 ○揚州來函云營官袁蔭庭叅戎奉到省憲來文定於來歲舉行大閱之禮着將營中老弱弁兵先期操練裁汰隊伍整齊以符營制聞所汰之將弁約有數員所汰之兵則不計其數也

金焦寒翠 ○鎮江來信云西門外有王姓者年逾不惑家道小康生一子甫五齡鍾愛特甚不啻掌上珠也前日之晚孩在街頭嬉戲適有某公子端坐藍呢大轎顧盼自如自西徂東其行甚疾孩避讓不及竟被輿夫撞倒皮破血流不省人事孩之父母立將輿夫扭住誓不干休公子當卽降輿見孩未傷要害向王再三婉勸給以洋蚨六元爲養傷之費王始首肯公子乃乘輿而去未逾時孩漸甦醒可保無虞家人環集不覺轉悲爲喜 ○初三日清晨大霧突起幾似雲封絮裹是日德興輪船上水行至鎮江下關江面遽爾擱淺又有益利輪船下水行至三江口附近亦擱於淺皆因霧鎖江天致有此險幸所擱不深次日均經某輪船拖帶皆得出險 ○鎮江私用小錢早經嚴禁無如日久玩生近來各錢鋪依然攙用毫無忌憚貽害閭閻實非淺鮮鎮江府彥太守以此風斷不可長現復出示重申禁令遍貼街衢想若輩亦當有所儆畏矣

萑苻不靖 ○鎮江訪事友手畢云離城四十里有地名新豐鎮一小市集也市中有某甲者家道小康坐擁倉廒於月之初三日魚更三躍時突有盜匪十餘人撞門而入各持刀鎗恐嚇刦掠一空呼嘯而去迨次日失主開單投丹徒縣報案當經王大令准詞帶同書吏差捕乘舟前往踏勘嚴飭全班捕役限期緝拿未識能否弋獲也

差委笑話 ○金陵來信云候補佐雜各班每屆冬令例有冬防一差由司派委分赴各州縣隨同巡防並准給予委員薪水飯食一以保衛地方一以調劑貧員非不法良意美但差委各員定章須到省二年始行差委前桂蕃亭觀察署理藩篆本擬冬月底札委嗣因新任藩憲已到交篆在卽觀察門稿以差委各札例有報信喜資若不趕緊札委恐新任接篆後勢必利歸他人因諄求觀察下委觀察允之因於交卸之前二日預用空白一百五十餘張令門稿等隨意填委不料門稿等意在牟利其所填各札弊竇百出有一人而委數差者有甫到省而卽獲委者甚有已經病故及現屆丁艱而亦名列委札者希圖朦混從中侵蝕而到省多年者反致被擯觀察誤中其計以致向隅各員訪知各弊大抱不平紛紛擾擾咸赴觀察公館興問罪之師觀察自知不合屏而不見各員無可如何刻已遞稟新藩憲署稟請改委又有已與是選先未及知致被他人將札冒領者又有因向例給札之費只須青蚨五百今忽增至一圓二角不能如數致被將札扣住者均不肯干休咸擬聯名遞稟各憲轅未識如何結局刻官場中人莫不傳爲笑話云

聚賭受罰 ○九江遞到魚書云城外龍池寺側某成衣店昨日三更時有新關水手某甲等在內鬥牌適冬防委員馮粹如少尹查夜過此聞其聲敲門入視當將賭具拿獲扭住甲乙丙丁四人正擬送交德化縣究辦甲等恐懼交縈再三磕頭乞恩少尹以其初犯姑寬斥令四人各罰青蚨五串以爲貧夜賭博者戒甲乙等無可如何遂遵命各書期票一紙交少尹收執紛紛稱謝而去但不知果能如期呈繳否也

三匪連枷 ○漢口來信云有地痞周雙彭春段閏狗三人常在巷尾街頭私充營兵招搖撞騙魚肉善良前日果罹法網經某武員當堂鞭笞用三眼連枷將該三匪枷號發交四方保正輪流看守遊街示衆云

王法不容 ○漢口來書云育嬰一節經理得人足孚衆望如外州縣之劣紳奸董則有假公濟私令人髮指者昨聞黃陂育嬰局董事黃某久有將諸女孩潛賣黃安等處各匪徒以猪羅擔去轉賣下流之戶多則取銀五六兩少則取錢四五千一說但因伊等行踪詭秘未得確憑遂無羣起而攻之者不意今秋局役某甲與黃不愜潛向鄉紳陳某等指明証據赴控縣署即經傳大令傳黃到案當堂質訊戒飭四十手板驅逐出局故該局總理一席尚待擇賢現猶虛左然聞其事者皆謂近世人心不古尚望保赤爲懷者須於不亦難哉時加查察勿令劣紳奸董暗中作弊可也

花市大疲 ○湖北來書云常德棉花有木軋機器二種今歲收成甚歉子花騰貴白十五六千漲至十八九千文機器花漲至二十千有零然業此者不但無利而折巨本近聞上河一帶銷花之地若龍潭秀山石堤花垣百福司鎮筸鎮貴州都匀等處銷場不旺以致價碼日跌蓋上河各處全仗油臘出產豐收猶三楚之米糧耳今歲油臘歉收土人缺望因之花市減色冬月中常德木軋花價跌至十七千零機器花二十千零幾百武漢機器花到常德售價十八千零尚難脫手業花者莫不蹙眉綯額惟近來年關在邇販花赴上河者但不知有轉機否

京控案結 ○湖南訪事人來信云革員張銘京控一案前經香帥調到人証飭委臬憲督同審理明晰並詳經督憲提轅復訊本屬懷疑所致現已供認擬以誣罔之罪了案無干者概爲省釋矣惟聞此案祇有如此辦理內外俱得便宜然張銘尚須遠戍軍臺惟旅費當可裕餘而年力尚壯焉知將來不可復登仕版與

滬濱宦轍 ○鈞和兵輪管帶徐長順都戎于前日赴敬業書院道憲行轅稟辭赴石浦地方拖帶失事商船等因呂觀察准如所請卽命速往 ○昨日本埠文武各官假滬北徐園設席恭請署道憲呂觀察赴宴一時水陸紛陳頗爲熱鬧

謹謝惠書 ○前日本贊叅陳哲甫觀察之令嗣念祖茂才才情橫發學問淹通尤精於洋務曾隨侍赴東瀛嗣因瓜期有代解組歸來回憶唇齒之邦將來交涉事務可立決其日增一日者然欲究其情實必先通其語言爰著東語入門一書以官話而譯東語口音旣准南北相通且又便於學習想有心時務者無不家置一編朝夕揣摩爲他日終南之捷徑也又聞明年南洋大臣添設東語學堂已聘定念祖茂才爲教習想將來英俊子弟一經化雨春風當無不裁成有素也昨承陳君念祖惠賜東語入門一書伏讀之下故誌數之以銘欽佩

違章被拘 ○租界向章例不准設立捐局乃近有人在英界雲南路設立雞毛牛皮捐局經捕房查明違章昨日飭探前往將司事拘押捕房想須解堂請究矣

張冠李戴 ○甯波人沈益生曾在英大馬路開泰洋貨店生理本年正月辭出在棋盤街自開福康均記洋廣雜貨號有楊寶林者亦開泰舊夥於中秋節歇出沈乃於九月間請楊幇夥楊念舊時同事之誼當卽允從不料沈外强中乾楊卽於十月初告假回籍至十一月初來滬則福康均記業已倒閉沈亦逃避不見楊亦付之無可如何而已詎前日有陸錦堂沈文彩等將楊軋住指爲號主百般敲詐勒寫票據未成遂商通探夥顧某將楊軋赴趙包探茶會混稱楊曾欠沈益生銀二百餘兩由該包探解入捕房捕頭以案關錢債飭將一干人解送英公廨辦理屠別駕命分別看管候訊旋聞陸等已央人保出楊管押班房因被誣不甘擬卽具呈伸訴云

拆屋糾葛 ○有餘公司買辦沈元愷於上年六月間憑中收買新閘馬路袁姓房屋一所當經立契交價過租被房客倪國珍戚春生霸不出屋至本年十月間往收房租核計積欠洋一百七十五元向索無付稟請英公廨飭差押遷有案今因改造房屋前往拆卸竟被倪國珍等出爲霸阻當經稟請新閘巡防局將倪戚拘送英廨訊辦經屠別駕飭差管押於前晚升坐花廳提訊當據沈元愷遣夥張某投案供稱向在有餘公司經收房租上年六月間由買辦收買新閘袁姓房屋有房客倪國珍等延不遷讓亦不付租經買辦寬洪大度並不追索囑令趕緊遷讓彼仍不允延至本年十月計被欠去房租洋一百七十五元圖賴不付曾經稟蒙飭差押遷在案今欲拆屋改造又被霸阻是以拘局送辦求鑒質之倪國珍供稱該屋原是岳父遺產今被妻族袁阿二私自盜賣現已在縣涉訟未結今被有餘公司硬欲拆屋改造致啓事端由局送案惟該處係在租界之外應求送縣訊斷別駕訊得該地既在界外非本廨應管之事判着赴縣控理

嫂叔授受 ○潮州人鄧賢昌向以熬賣洋烟爲業因中饋乏人於前數年憑媒娶醮婦徐氏爲室相安無異且時運不濟頻年失就典質一空該婦不甘食貧頻占脫輻而鄧弟子良現在打狗橋畔開設烟館生意頗佳該婦乃棄舊憐新效毛遂之自荐逕至子良處子良居然納之儼如伉儷鄧賢昌心有不甘致操同室之戈聞者咸以爲笑柄云

限交舉人 ○宋仲蘧前投法公堂控欽賜舉人楊葆鏞卽子京因揹薛家浜源益棧基地不讓等情經中西官准詞飭探提到楊妾之父陸士林訊供交保限期交楊到案對質疊登本報迄今逾限已久仍未到案聞有人在外調處未協昨日法捕房克總巡飭探將保人某甲傳案謂爾保陸等出外交楊現已逾期何不交到甲稱再求寬限克總巡謂再限三天如不交案致干未便甲遵諭唯唯而退

火居失火 ○東新橋南壽聖庵今夏由該庵住持陸羽士將房屋庵基售與道勝銀行拆卸翻造市房該羽士將所供之三官大帝及各菩薩遷移至西門外鄉間租賃民房供奉不料前夜不戒於火各泥木偶像焚毀無存左近民人因謂該羽士平日香火不敬是以菩薩有靈不願居此齷齪世界囑吳回氏爲之收拾而登天堂云

寓申薄宦後裔來信已悉所云孫某前來轇轕祈卽扭至寓所餘俱心照候復 彭洪告白

姑蘇廣東滙南居大土廣州公烟發兌

本居佳製茶食蜜餞自運外國罐頭天津美酒新會甜橙異味香腸南安板鴨五香乳腐等禮品物俱全正清膏每洋九錢清陳膏每洋一兩頂陳膏每洋一兩一錢陳公膏每洋一兩四錢諸君光顧請認招牌爲記庶不致悞開設蘇城養育巷廟堂巷口朝西門面便是

上洋法馬路 南誠信對門

真稻香村精製五色豬油年糕

本號向在姑蘇開張年久名馳天下專辦官禮罇餠馳名餅餌酒安酥糖氷糖楂糕透味燻魚十景糖菓乾濕蜜餞揀選香水桂花椒鹽瓜子糟蛋臘腸精製雞魚肉蟹南腿名點廣東餅食蓮子羹糊等糖花色繁多註明石印仿單荷蒙紳商賜顧者認明本號五彩磁器大理石紅木櫃枱拐仙葫蘆爲記庶不致悞

2776

王觀廷儒課命

○占課二角 ○單張二角 ○雙批四角 ○成摺一元 ○成本二元 ○天官十元

○○子在○○欽天監歷有年所後出京師徧遊山東西河南北訪師尋友幾無虛日自閱封過名士鄭友亭先生授予課命書拜而讀之其書均參天星地理之道於是晨夕推究又蒙先生口講指畫十年之久豁然融通先生曰爾可出而問世矣故慶與通顯者談則休祲悉驗壬辰歲省親回里因家貧親老不克遠離蒙友力勸乘儀於滬予笑而從之吁無志功名者借此以展其技耳諸君有心此道者駕臨敝館暢談以長學問恐有未及遠知之處特登報端遠埠顧問信資自給 ○○二里 硯設盆湯弄新橋北德安

2

[illegible]

本公司向在上海[illegible]口貨件今添設蘇杭元豐泰公記自造洋式駁船專門裝貨用小輪拖帶往來三處每船各派夥友押運以期妥速到申後欲裝輪轉運各口者且本行各大埠皆有聯號接應在蘇杭交貨[illegible]水脚一應無不格外克己貨客商如有貨件請駕臨面議可也杭州拱宸橋西岸吉[illegible]蘇[illegible]門外[illegible]相近[illegible]上海二馬路老介福綢莊東隔壁 元豐泰啓

2773

經售助賑書畫古玩彩票小啓

本堂設立以來諸凡善舉莫不次第舉行惟恒產無多全賴仁人君子之樂助耳茲蒙海內紳商仕宦陸續助來古玩字畫玉器等物數十餘件再由堂董周子卿觀察將祖遺古玩湊合一百卅六件公估值洋四千元復向瑞記洋行保險銀二千五百兩其古玩陳設本堂以供衆覽并轉商英領事准以彩票出售當經知照捕房以杜招搖等弊特設彩票四千張每張售洋一元計頭彩一張得蘇東坡墨寶手卷袁耀金山圖大中堂古銅大瓶一只二彩一張得華[illegible]大中堂古紅大磁瓶一只古銅中瓶一只三彩一張得九峰雪海大中堂美人紅磁瓶一只宣德香爐一只四彩至一百二十彩止各得珍物一件因物件名目繁多不及細載另立清單標貼本堂門首以昭大公開彩日期[illegible]彩票售完於七日前先行登報倘蒙外埠函購者原局寄奉此佈[illegible]

京控案結 ○湖南訪事人來信云革員張銘京控一案前經香帥調到人證飭委臬憲督同審理明晰並詳經督憲提轅復訊本屬懷疑所致現已供認擬以誣罔之罪了案無干者槪爲省釋矣惟聞此案祇有如此辦理內外俱得便宜然張銘尙須遠戍軍臺惟旅費當可裕餘而年力尙壯焉知將來不可復登仕版與

滬濱宦轍 ○鈞和兵輪管帶徐長順都戎于前日赴敬業書院道憲行轅稟辭赴石浦地方拖帶失事商船等因呂觀察准如所請卽命速往○昨日本埠文武各官假滬北徐園設席恭請署道憲呂觀察赴宴一時水陸紛陳頗爲熱鬧

謹謝惠書 ○前日本贊參陳哲甫觀察之令嗣念祖茂才才情橫發學問淹通尤精於洋務曾隨侍赴東瀛嗣因瓜期有代解組歸來回憶唇齒之邦將來交涉事務可立決其日增一日者然欲究其情實必先通其語言爰著東語入門一書以官話而譯東語口音既准南北相通且又便於學習想有心時務者無不家置一編朝夕揣摩爲他日終南之捷徑也又聞明年南洋大臣添設東語學堂已聘定念祖茂才爲教習想將來英俊子弟一經化雨春風當無不裁成有素也昨承陳君念祖惠賜東語入門一書伏讀之下故誌數之以銘欽佩

違章被拘 ○租界向章例不准設立捐局乃近有人在英界雲南路設立鷄毛牛皮捐局經捕房查明違章昨日飭探前往將司事拘押捕房想須解堂請究矣

張冠李戴 ○甯波人沈益生曾在英大馬路開泰洋貨店生理本年正月辭出在棋盤街自開福康均記洋廣雜貨號有楊贊林者亦開泰舊夥於中秋節歇出沈乃於九月間請楊幇夥楊念舊時同事之誼當卽允從不料沈外强中乾楊卽於十月初告假回籍至十一月初來滬則福康均記業已倒閉沈亦逃避不見楊亦付之無可如何而已詎前日有陸錦堂沈文彩等將楊軋住指爲號主百般敲詐勒寫票據未成遂商通探夥顧某將楊軋赴趙包探茶會混稱楊曾欠沈益生銀二百餘兩由該包探解入捕房捕頭以案關錢債飭將一干人解送英公廨辦理屠別駕命分別看管候訊旋聞陸等已央人保出楊管押班房因被誣不甘擬卽具呈伸訴云

拆屋糾葛 ○有餘公司買辦沈元愷於上年六月間憑中收買新閘馬路袁姓房屋一所當經立契交價過租被房客倪國珍戚春生覇不出屋至本年十月間往收房租核計積欠洋一百七十五元向索無付稟請英公廨飭差押遷有案今因改造房屋前往拆卸竟被倪國珍等出爲覇阻當經稟請新閘巡防局將倪戚拘送英廨訊辦經屠別駕飭差管押於前晚升坐花廳提訊當據沈元愷遣夥張某投案供稱向在有餘公司經收房租上年六月間由買辦收買新閘袁姓房屋有房客倪國珍等延不遷讓亦不付租經買辦寬洪大度並不追索囑令趕緊遷讓彼仍不允延至本年十月計被欠去房租洋一百七十五元圖賴不付曾經稟蒙飭差押遷在案今欲拆屋改造又被覇阻是以拘局送辦求鑒質之倪國珍供稱該屋原是岳父遺產今被妻族袁阿二私自盜賣現已在縣涉訟未結今被有餘公司硬欲拆屋改造致啓事端由局送案惟該處係在租界之外應求送縣訊斷別駕訊得該地既在界外非本廨應管之事判着赴縣控理

嫂叔授受 ○潮州人鄧賢昌向以熬煑洋烟爲業因中饋乏人於前數年憑媒娶醮婦徐氏爲室相安無異且時運不濟頻年失就典質一空該婦不甘食貧頻占脫輻而鄧弟子良現在打狗橋畔開設烟館生意頗佳該婦乃棄舊憐新效毛遂之自荐逕至子良處子良居然納之儼如伉儷鄧賢昌心有不甘致操同室之戈聞者咸以爲笑柄云

限交舉人 ○宋仲灋前投法公堂控 欽賜舉人楊葆鏞卽子京因揹薛家浜源益棧基地不讓等情經中西官准詞飭探提到楊妾之父陸士林訊供交保限期交楊到案對質疊登本報迄今逾限已久仍未到案聞有人在外調處未協昨日法捕房克總巡飭探將保人某甲傳案謂爾保陸等出外交楊現已逾期何不交到甲稱再求寬限克總巡謂再限三天如不交案致干未便甲遵諭唯唯而退

火居失火 ○東新橋南壽聖庵今夏由該庵住持陸羽士將房屋庵基售與道勝銀行拆卸翻造市房該羽士將所供之三官大帝及各菩薩遷移至西門外鄉間租賃民房供奉不料前夜不戒於火各泥木偶像焚毀無存左近民人因謂該羽士平日香火不敬是以菩薩有靈不願居此齷齪世界囑吳回氏爲之收拾而登天堂云

寓申薄宦後裔來信已悉所云孫某前來轇轕祈卽扭至寓所餘俱心照候復 彭洪告白

姑蘇廣東滙南居大土廣州爲煝發兌

本居佳製茶食蜜餞自運外國罐頭天津美酒新會甜橙異味香腸南安板鴨五香乳腐遠禮品物俱全正清膏每洋九錢清陳膏每洋一兩頂陳膏每洋一兩一錢陳公膏每洋一兩四錢諸君光顧請認招牌爲記庶不致悞 開設蘇城養育巷廟堂巷口朝西門面便是

真稻香村精製五色豬油年糕

上洋法馬路南誠信對門

本號向在姑蘇開張年久名馳天下專辦官禮餺飥馳名餅飥酒安酥糖冰糖楂糕透味燻魚十景糖菓乾濕蜜餞揀選香水桂花椒鹽瓜子糟蛋臘腸精製鷄魚肉蟹南腿名縣廣東餅食蓮子藕粉等糖花色繁多註明石印仿單荷蒙紳商賜顧者認明本號五彩磁器大理石紅木櫃枱拐仙葫蘆爲記庶不致悞 2776

王觀廷進士課命

○占課三角 ○羅張二角 ○雙批四角 ○歲摺一元 ○成本二元 ○天官十元

○子在○○欽天監歷有年所後出京師偏遊山東西河南北訪師尋友幾無虛日自開封遇名士鄭友亭先生授予課命書拜而讀之其書均參天星地理之道於是晨夕推究又蒙先生口講指畫十年之久豁然融通先生曰爾可出而問世矣故屢與通顯者談則休咎悉驗壬辰歲省親回里因家貧親老不克遠離蒙友力勸乖離於滬予笑而從之吁無志功名者借此以展其技耳諸君有心此道者惠臨敝館摩談以長學問恐有未及遇知之處特登報端遠埠顧問信資自給 硯設盆湯弄新橋北德安里 2

蘇杭申內地帶客貨輪船公司

本公司向在上海暫裝輕洋各口貨件今添設蘇杭元豐泰公記自造洋式駁船專門裝貨用小輪拖帶往來三處每船各派妥友押運以期妥速到申後欲裝輪轉運各口者且本行各大埠皆有聯號接應在蘇杭交貨卽可直發到埠無誤水腳一應無不格外克己 貨客商如有貨件請駕臨面議可也杭州拱宸橋西岸吉祥里口蘇州盤門外洋涇橋相近接官亭對門上海二馬路老介福綢莊東隔壁 元豐泰啓 2773

經售助賑書畫古玩彩票示啟

本堂設立以來諸凡善舉莫不次第舉行惟恒產無多全賴仁人君子之樂助耳茲蒙海內紳商仕宦陸續助來古玩字畫玉器等物數十餘件再由堂董周子卿觀察將祖遺古玩湊合一百冊六件公估值洋四千元復向瑞記洋行保險銀二千五百兩其古玩陳設本堂以供衆覽并轉商英領事准以彩票出售當經知照捕房以杜招搖等弊特發彩票四千張每張售洋二元計頭彩一張得蘇東坡墨寶手卷袁耀金山圖大中堂古銅大瓶一只二彩一張得華嵒壽鵠大中堂古紅大磁瓶一只古銅中瓶一只三彩一張得九峰墨海大中堂美人紅磁瓶一只宣德香爐一只四彩至一百三十彩止各得珍物一件因物件名目繁多不及細載另立清單標貼本堂門首以昭大公開彩日期一俟彩票售完於七日前先行登報荷蒙外埠函購者原局寄奉此佈 上洋一擺渡清遠里普仁善堂謹啟 甲853

佛照樓客棧

本棧遷移四馬路五層樓新造大屋洋邊俱全官房客廳房間軒敞新置大牀飲食茶水格外週到房飯價目相宜貴客到埠着夥專接務希光顧特此週知 棧主告白 7858

名醫抵滬

醫仁術也乃或術而不仁則醫而貪或仁而無術則醫而庸貪與庸皆足以誤人古云不服藥爲中醫誠慮乎醫之仁術難兼也昔源在京時偶染沉疴諸醫束手友人荐徐齡臣先生延診之相症授方一劑而病頓減先生見源孤身旅館並邀至其宅俾得隨時看視所有一切藥餌飲食無不調護周至不匝月沉疴立起先生之心眞所謂仁術兼施者去秋先生因事遊粵今復由粵返滬感頌盛德爲之電誌報端從此施和緩之術以活八濟世行見春滿申江矣先生寓北呢城橋長康里鐵如意軒先生並有自著醫書託本館代傳○醫粹精言四卷每部二元○醫意二卷每部一元○臟腑圖說二卷每部一元 廣東候補知縣史支源電白 毌

邵家秘製天醫半夏餅

鐵馬路桃源坊對門大德生藥局發兌

邵家秘製男婦咳嗽靈丹早已馳名獨製無雙專治○咳嗆痰多○氣促不仁○咳痰帶血○寒熱積痰○塞痰嘔噁○肝厥痰厥○冷哮痰飲○驚風痰喘○產後怯咳○年老夜嗽○氣緊痰迷○胃氣刺痛○風寒脾濕○陰虛陽虧○等症立見効驗其功難述另詳仿單註明服法每兩洋四元遠埠信資自給惟本局不惜重資揀選道地藥材虔遵法製虛言罔効必遭雷殛火燒存心濟世之意也 2751

懸賞勸工

啟者本樓西法影相不惜重資加料加工馳名遠近今春欽差頭等出使大臣太子太傅文華殿大學士一等肅毅伯李傅相過滬聞本樓攝影精妙合至行轅影照合家歡對太獨立放大諸相均能鬚眉畢現丰采如生極蒙稱譽咋賜到赤金賞牌一面係飭名匠所製文曰鏡無蓍影於栗賞之中寓勸工之意本樓蒙此珍賞自當精益求精以答憲恩並酬惠顧諸君子雅愛茲將賞牌縮印登報可見本樓影法精良迥異別家實非虛語也古粧服飾不加分文放大面議 四馬路東首光繪樓謹白 729

奇園南北花旗大戰圖

英大馬路近跑馬場高大洋房便是

內設炮臺營壘兵馬戰將炎銘炮火連天屍橫遍野樓臺屋宇樹木雲林因有毀壞者河道水戰則有兵輪轟擊錄烟迷目等情筆難罄述登樓四望如親歷美國境界毫無分別自濶大以來深蒙 官紳仕商賞不置均稱海上新出之大奇觀也每位五角童僕減半諸君幸臨一擴眼界方知本圖言之不謬也 2800

鹿島洋行經售日本棉紗

啓者本行現有新到關狹各色棉條斜紋布彩色時花金線五彩織絨摹本太陽綢等物出色貨倘欲要定各種紙布定評 四川路二十號門牌本棧房面議可也 761

乾泰洋藥批發

本號開設上洋四馬路中市桃源里口坐北朝南門面向有年所專辦大小洋藥精製各種烟膏味美價廉已遠馳名只此一家並無分出如有無恥之徒影射字號以假亂眞特此登報如蒙賜顧請認明招牌庶不致誤 公啓

順昌綢緞莊

本號開設上洋棋盤街北國芳居斜對門朝東門面專辦金銀庫緞寧綢摹本羅紡盛澤綢綾湖縐京蘇貢緞全金五彩蟒袍一應俱全貨高色美揀選精良價亦格外克己 自運各省之貨寧杭官紗每尺四角半 藍元生紗每尺壹角式分 童叟無欺 2 Z01